

- 1) Az új részvények kibocsátása nem minősül az 1995. április 10-i 95/7/EK tanácsi irányelv által módosított, a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról – közös hozzáadottértékadó-rendszer: egységes adóalap-megállapításról szóló, 1977. május 17-i 77/388/EGK hatodik tanácsi irányelv 2. cikke 1. pontja alkalmazási körébe eső tevékenységnek.
- 2) A 95/7 irányelvvel módosított, 77/388 hatodik irányelv 17. cikkének (1) és (2) bekezdései alapján az adóalanyt adólevonási jog illeti meg az általa a részvénykibocsátás keretében igénybevett különböző szolgáltatásokkal összefüggésben felmerült költségeket terhelő HÉA egészére vonatkozóan, amennyiben az adóalany által a gazdasági tevékenysége keretében teljesített valamennyi ügylet adóköteles tevékenységnek minősül.

(¹) HL C 47., 2004.2.21.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(harmadik tanács)

2005.július 21.

a C-515/03. sz. (a Finanzgericht Hamburg előzetes döntéshozatal iránti kérelme) Eichsfelder Schlachtbetrieb GmbH kontra Hauptzollamt Hamburg-Jonas (¹) ügyben

(Mezőgazdaság – A piac közös szervezése – Export-visszatérítés – A visszatérítés megadásának feltételei – A termék importja harmadik országba – Fogalom – A szabad forgalomba bocsátás vámalakiságai harmadik országban – Feldolgozás vagy lényeges megmunkálás – A Közösségbe való újra-behozatal – Joggal való visszaélés)

(2005/C 217/28)

(Az eljárás nyelve: német)

(Ideiglenes fordítás; a végleges fordítást az „Európai Bírósági Határozatok Tárában” teszik közzé) A C-515/03. sz. ügyben a Bírósághoz az EK 234. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, amelyet a Finanzgericht Hamburg (Németország) a Bíróságnál 2003. december 9-én nyilvántartásba vett, 2003. november 12-i végzésével az előtte az **Eichsfelder Schlachtbetrieb GmbH** és a **Hauptzollamt Hamburg-Jonas** között folyamatban lévő eljárásban terjesztett elő, a Bíróság (harmadik tanács), tagjai: A. Rosas tanácselnök, J.-P. Puissochet (előadó), S. von Bahr, J. Malenovský és U. Lohmus bírák, főtanácsnok: D. Ruiz-Jarabo Colomer, hivatal-

vezető: K. Sztranc tanácsos, 2005.július 21-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

A Uruguayi Forduló mezőgazdasági megállapodása alkalmazásához szükséges módosításokról szóló, 1995. június 19-i 1384/95/EK bizottsági rendelettel módosított, a mezőgazdasági termékek export-visszatérítési rendszerének alkalmazása közös részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1987. november 27-i 3665/87/EGK bizottsági rendelet 17. cikkének (3) bekezdésében foglalt, a rendeltetés helye szerinti a szabad forgalomba bocsátásnak a harmadik országban irányadó vámalakiságok teljesítésére vonatkozó feltételt teljesítettnek kell tekinteni, amennyiben a Vámkódex 24. cikke szerinti lényeges feldolgozásra vagy megmunkálásra kerül a termék, amelyre vonatkozóan a behozatali vámot megfizették ebben az országban, még abban az esetben is, ha az ilyen feldolgozás vagy megmunkálás eredményeként létrejött terméket a fenti országban vámvisszatérítés, illetve a közösségi vámok megfizetése mellett újra exportálják a Közösség területére.

Ilyen körülmények között ugyanakkor elrendelhető az export-visszatérítés visszafizetése, amennyiben a nemzeti bíróság a nemzeti jogszabályok alapján arra a következtetésre jut, hogy az exportőr magatartása visszaélésszerű volt.

(¹) HL C 59., 2004.3.6.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(első tanács)

2005. július 21.

a C-30/04. sz. (a Tribunale di Bolzano előzetes döntéshozatal iránti kérelme) Ursel Koschitzki kontra Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (INPS) (¹) ügyben

(Migráns munkavállalók szociális biztonsága – 1408/71/EGK rendelet – Öregségi nyugdíj – Az ellátás elméleti összegének kiszámítása – A nemzeti jogban előírt minimálnyugdíj eléréséhez szükséges összeg figyelembevétele)

(2005/C 217/29)

(Az eljárás nyelve: olasz)

A C-30/04. sz. ügyben a Bírósághoz az EK 234. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, amelyet a Tribunale di Bolzano (Olaszország) a Bírósághoz 2004. január 28-án érkezett 2004. január 9-i határozatával